



Sicherheitshinweise

Der Artikel ist mit Sicherheitsvorrichtungen ausgestattet. Lesen Sie trotzdem aufmerksam die Sicherheitshinweise und benutzen Sie den Artikel nur wie in dieser Anleitung beschrieben, damit es nicht versehentlich zu Verletzungen oder Schäden kommt. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachlesen auf. Bei Weitergabe des Artikels ist auch diese Anleitung mitzugeben.

Verwendungszweck
Der Lautsprecher dient als Tonausgabegerät via **Bluetooth®** für mobile Wiedergabegeräte wie Smartphones, Tablet-PCs, Notebooks, MP3-Player etc.

Der Lautsprecher ist für den privaten Gebrauch konzipiert und für gewerbliche Zwecke ungeeignet.

Der Lautsprecher ist für den Gebrauch in Innenräumen konzipiert. Verwenden Sie ihn nur unter moderaten klimatischen Bedingungen.

GEFAHR für Kinder

- Kinder erkennen nicht die Gefahren, die bei unsachgemäßem Umgang mit Elektrogeräten entstehen können. Halten Sie Kinder daher von dem Artikel fern.
- Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern. Es besteht u.a. Erstickengefahr!

GEFAHR durch Elektrizität

- Öffnen bzw. entfernen Sie auf keinen Fall Teile des Lautsprechergehäuses. Stecken Sie auch keine Gegenstände in die Gehäuseöffnungen. Im Inneren des Gehäuses befinden sich spannungsführende Teile, deren Berührung einen elektrischen Schlag verursachen kann.
- Tauchen Sie den Lautsprecher sowie Micro-USB-Verbindungskabel nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein. Betreiben Sie den Lautsprecher nicht im Freien oder in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit.
- Nehmen Sie keine Veränderungen am Artikel vor. Lassen Sie Reparaturen am Artikel nur von einer Fachwerkstatt durchführen. Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen. Wenn Sie den Lautsprecher aufladen, beachten Sie:

- Stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gefäße, wie z.B. Blumenvasen, auf oder in die nähere Umgebung des Lautsprechers. Das Gefäß kann umkippen und die Flüssigkeit kann die elektrische Sicherheit beeinträchtigen.

WARNUNG vor Verbrennungen/Brand

- Der Akku kann und darf nicht selbst ausgebaut oder ausgetauscht werden. Bei unsachgemäßem Auswechseln des Akkus besteht Explosionsgefahr. Ersatz nur durch denselben oder einen

gleichwertigen Akku-Typ. Ist der Akku defekt, wenden Sie sich an eine Fachwerkstatt.

- Stellen Sie den Lautsprecher nicht in geschlossene Schränke oder Regale ohne ausreichende Belüftung. Die Belüftung darf nicht dadurch beeinträchtigt werden, dass die Belüftungsschlitze durch Zeitungen, Tischdecken, Gardinen etc. abgedeckt werden. Der Lautsprecher muss einen Abstand von mind. 5 cm zu allen Seiten haben.

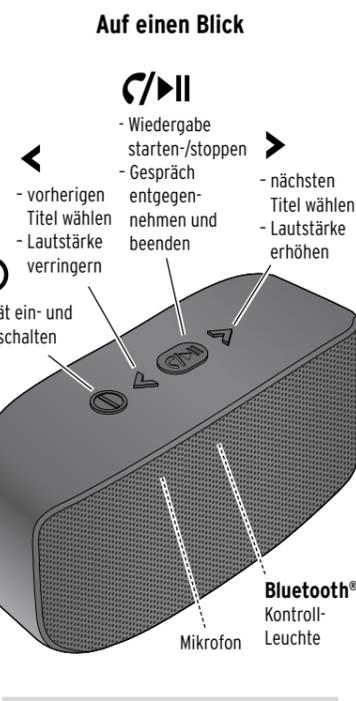
- Stellen Sie keine offenen Brandquellen, wie z.B. brennende Kerzen, auf oder in die Nähe des Lautsprechers. Kerzen und andere offene Flammen müssen zu jeder Zeit vom Artikel ferngehalten werden, um die Ausbreitung von Feuer zu verhindern.
- Der Artikel enthält einen Lithium-Ionen-Akku. Dieser darf nicht auseinandergenommen, in Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden.
- Schützen Sie den Lautsprecher bzw. den eingebauten Akku vor starker Hitze (z.B. durch direkte Sonneneinstrahlung oder Heizkörper), vor Staub und Feuchtigkeit.

WARNUNG vor Gesundheitsschäden

- Musikhören bei hoher Lautstärke kann auf Dauer zu Hörschäden führen. Stellen Sie die Lautstärke nur so hoch ein, dass Sie Umgebungsgeräusche noch wahrnehmen können. Stellen Sie immer zuerst eine niedrige Lautstärke ein, bevor Sie die Musikwiedergabe starten. Erhöhen Sie erst danach die Lautstärke ggf.

VORSICHT – Sachschäden

- Wenn der Lautsprecher von einem kalten an einen warmen Ort gebracht wird, kann Kondensfeuchtigkeit im Gerät entstehen. Lassen Sie das Gerät einige Stunden ausgeschaltet.
- Halten Sie magnetisierte Ausweise, Telefon-, Kreditkarten u.Ä. sowie Tonbänder, Uhren usw. aus unmittelbarer Nähe fern. Diese können von den Magneten, die im Lautsprecher eingebaut sind, beschädigt werden.
- Verwenden Sie zum Reinigen keine scharfen Chemikalien, aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel. Verwenden Sie ein weiches, fusselfreies Tuch.
- Es kann nicht völlig ausgeschlossen werden, dass manche Lacke, Kunststoffe oder Möbelpflegemittel das Material des Lautsprechers angreifen und aufweichen. Um unliebsame Spuren auf den Möbeln zu vermeiden, legen Sie deshalb ggf. eine Unterlage unter den Artikel.

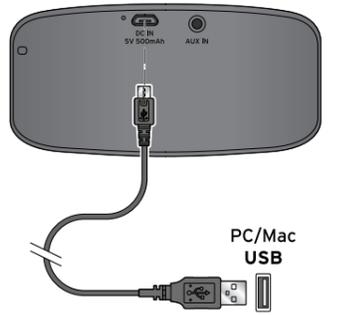


Akku laden

Um Schäden am Akku zu vermeiden, ist dieser bei Lieferung nur halb aufgeladen. Laden Sie den Akku vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.

Sie können den Akku des Lautsprechers an einem Computer oder über einen Netzadapter (nicht im Lieferumfang enthalten) am Stromnetz aufladen.

1. Vergewissern Sie sich, dass der Lautsprecher ausgeschaltet ist (siehe Kapitel „Gebrauch“).



2. Schließen Sie das eine Ende des Micro-USB-Ladekabels an die USB-Anschlussbuchse auf der Rückseite und das andere Ende an einen Computer an.



Ein normaler Ladevorgang dauert bei leerem Akku ca. 2-3 Stunden. Sobald der Akku vollständig geladen ist, erlischt die Kontroll-Leuchte.

Akku-Hinweise

- Je nach Umgebungsbedingungen, Lautstärke etc. beträgt ...
... die Spielzeit ca. 5 Stunden (bei 60% Lautstärke).
... die Sprechzeit (beim Telefonieren) ca. 5-6 Stunden.
- Um die volle Kapazität des Akkus solange wie möglich zu erhalten, laden Sie den Akku auch bei Nichtgebrauch alle 2 bis 3 Monate vollständig auf.

- Laden Sie den Akku bei Temperaturen von +10 bis +40 °C.
- Am längsten hält die Kapazität des Akkus bei Raumtemperatur. Je niedriger die Umgebungstemperatur, desto mehr verkürzt sich die Spielzeit.
- Der Akku muss geladen werden, wenn zwei Signaltöne ertönen (kurz danach schaltet sich der Lautsprecher automatisch aus).

Automatische Ausschaltfunktion

Um unnötigen Stromverbrauch zu vermeiden, ist der **Bluetooth®**-Lautsprecher mit einer automatischen Abschalt-Funktion ausgestattet, die das Gerät nach ca. 8 Minuten ohne Signal automatisch ausschaltet.

Bluetooth®-Verbindung herstellen

- Ggf. ist die Eingabe eines Passwortes erforderlich. Geben Sie dann **0000** ein.
- Beachten Sie in jedem Fall die Bedienungsanleitung Ihres mobilen Gerätes.

Das müssen Sie wissen und beachten:

- Einige Geräte brauchen längere Zeit für den Verbindungsaufbau; dies ist keine Fehlfunktion.
- Beachten Sie in jedem Fall die Bedienungsanleitung Ihres mobilen Gerätes.
- In der Regel können Sie immer nur jeweils ein Gerät gleichzeitig mit dem **Bluetooth®**-Lautsprecher verbinden.

Bluetooth®-Lautsprecher verbinden

1. Halten Sie die Ein-/Aus-Taste für ca. 3 Sekunden gedrückt. Zuerst ertönt eine kurze Tonfolge und dann zwei kurze Signaltöne.
2. Aktivieren Sie die **Bluetooth®**-Funktion an Ihrem mobilen Gerät (z.B. Smartphone) und starten Sie die Gerätesuche.
3. Wählen Sie **TCM 381677 / 387285** aus der Liste und bestätigen Sie ggf.
4. Falls eine Passwort-Abfrage erfolgt: Geben Sie „0000“ ein.

Sobald die Verbindung erfolgreich hergestellt ist, ertönen aus dem **Bluetooth®**-Lautsprecher erneut eine kurze Melodie. Die **Bluetooth®**-Kontroll-Leuchte blinkt kontinuierlich in langsamen Abständen blau.

Beachten Sie:

Wenn Sie den **Bluetooth®**-Lautsprecher zwischendurch ausschalten, verbindet er sich nach dem erneuten Einschalten automatisch wieder mit den zuvor verbundenem Gerät - sofern dieses in der Nähe und eingeschaltet ist sowie **Bluetooth®** aktiviert ist.

Reset
Elektromagnetische Strahlungen im Umfeld des Gerätes können zu Funktionsstörungen führen. Wenn sich das Gerät nicht verbindet, führen Sie einen Reset durch:

1. Entfernen Sie sich mit dem Lautsprecher aus dem Bereich der elektromagnetischen Strahlungen.
2. Schalten Sie den Lautsprecher aus und wieder ein.

Gebrauch

Ein- und Ausschalten

- ▷ **Einschalten:** Halten Sie die Ein-/Aus-Taste für ca. 3 Sekunden gedrückt. Zuerst ertönt eine kurze Tonfolge und dann zwei kurze Signaltöne. Die **Bluetooth®**-Kontroll-Leuchte blinkt schnell blau. Wenn sich der **Bluetooth®**-Lautsprecher außerdem noch mit einem mobilen Gerät (z.B. Smartphone) verbunden hat, blinkt die **Bluetooth®**-Kontroll-Leuchte kontinuierlich in langsamen Abständen blau.

- ▷ **Ausschalten:** Halten Sie die Ein-/Aus-Taste für ca. 3 Sekunden gedrückt, bis Sie eine kurze Tonfolge hören und die **Bluetooth®**-Kontroll-Leuchte erlischt.

Musik abspielen

Der **Bluetooth®**-Lautsprecher kann Musik in allen gängigen Datei-Formaten wiedergeben, die Ihr Wiedergabegerät unterstützt.

Der Lautsprecher unterstützt auch den Übertragungsstandard A2DP. Dieser Standard, der von den meisten gängigen Smartphones unterstützt wird, wurde speziell dafür entwickelt, Stereo-Audio-Signale drahtlos via **Bluetooth®** zu übertragen.

Beachten Sie:

- Ggf. müssen Sie die Übertragungsart über A2DP manuell an Ihrem Smartphone aktivieren. Lesen Sie dazu die Bedienungsanleitung Ihres mobilen Gerätes.
- Je nach mobilem Gerät kann es sein, dass das erste Starten der Wiedergabe vom **Bluetooth®**-Lautsprecher aus nicht funktioniert. Starten Sie die Wiedergabe in diesem Fall einmalig manuell am mobilen Gerät.

Wiedergabe starten / stoppen

- ▷ Wiedergabe starten: Drücken Sie 1x kurz die Taste .
- ▷ Wiedergabe unterbrechen: Drücken Sie während der Wiedergabe 1x kurz die Taste .
- ▷ Wiedergabe fortsetzen: Drücken Sie erneut 1x kurz die Taste .

Titel auswählen

- ▷ Um zum nächsten Titel zu springen, drücken Sie lange Taste .
- ▷ Um zum Titelanfang zu springen, drücken Sie 1x lange Taste .
- ▷ Um zum vorherigen Titel zu springen, drücken Sie 2x lange Taste .

Lautstärke regeln

- ▷ Lautstärke erhöhen: Drücken Sie wiederholt kurz die Taste . Wenn die maximale Lautstärke erreicht ist, ertönt ein Signaltöne.
- ▷ Lautstärke verringern: Drücken Sie wiederholt kurz die Taste . Wenn die geringste Lautstärke erreicht ist, ertönt ein Signaltöne.

Telefonieren

Sie können über das im Lautsprecher integrierte Mikrofon direkt telefonieren. Dabei ist es in der Regel nicht erforderlich, das Mikrofon vor den Mund zu halten.

Ein Gespräch annehmen

- Sobald ein Gespräch eingeht, hören Sie fortlaufend einen Klingelton und die Audiowiedergabe wird unterbrochen.
- ▷ Nehmen Sie ein eingehendes Gespräch an, indem Sie ...
... 1x kurz die Taste .

Das Gespräch wird über den Lautsprecher übertragen. Sie können über das integrierte Mikrofon freisprechen.

- ... das Gespräch wie gewohnt am Smartphone annehmen.

Sie können an Ihrem Smartphone auswählen, ob Sie das Gespräch auf den Lautsprecher übertragen oder private Gespräche lieber direkt am Smartphone führen wollen.

Gespräch beenden

- ▷ Beenden Sie ein Gespräch, indem Sie ...
... 1x kurz die Taste drücken oder
... das Gespräch wie gewohnt am Smartphone beenden.

Je nach Smartphone wird die Audiowiedergabe automatisch fortgesetzt oder Sie müssen sie wie beschrieben neu starten.

Gespräch ablehnen

- ▷ Lehnen Sie ein eingehendes Gespräch ab, indem Sie die Taste gedrückt halten.
- Diese Funktion wird nicht von jedem Smartphone unterstützt. Sehen Sie in der Anleitung Ihres Smartphones nach.

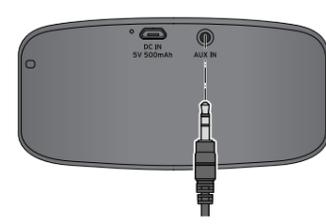
Wahlwiederholung

- ▷ Wählen Sie erneut die zuletzt gewählte Nummer, indem Sie 2x kurz die Taste drücken.

- Diese Funktion wird nicht von jedem Smartphone unterstützt. Sehen Sie in der Anleitung Ihres Smartphones nach.

Wiedergabe externer Audio-Geräte über die Audio-Anschlussbuchse

Mobile Wiedergabegeräte ohne **Bluetooth®**-Funktion können Sie mit dem beiliegenden Audiokabel direkt an den Lautsprecher anschließen.



1. Verbinden Sie den Kopfhörer-Ausgang des Wiedergabegerätes über das beiliegende Audiokabel mit der Audio-Anschlussbuchse am Lautsprecher.
 2. Schalten Sie beide Geräte ein und verringern Sie die Lautstärke an beiden Geräten.
 3. Starten bzw. stoppen Sie die Wiedergabe am Wiedergabegerät.
 4. Stellen Sie am Lautsprecher mit der Taste die maximale Lautstärke ein und regulieren Sie die Lautstärke dann am Wiedergabegerät.
- ▷ Schalten Sie beide Geräte aus, bevor Sie die Verbindung wieder trennen.

Störung / Abhilfe

Kein Ton

- Ist die Lautstärke zu leise eingestellt?
- Ist der Akku leer bzw. der Akkuladestand niedrig? Laden Sie den Akku auf.

Häufige Tonunterbrechungen

- Ist die Entfernung zwischen mobilem Gerät und Lautsprecher zu groß?

Keine Bluetooth®-Verbindung

- Unterstützt Ihr mobiles Gerät **Bluetooth®**? Lesen Sie die Bedienungsanleitung Ihres mobilen Gerätes.
- Ist **Bluetooth®** im mobilen Gerät deaktiviert? Kontrollieren Sie die Einstellungen. Aktivieren Sie ggf. **Bluetooth®**. Kontrollieren Sie, ob der Lautsprecher in der Liste der gefundenen Geräte auftaucht.
- Ist bei Ihrem Wiedergabegerät ein Passwort erforderlich? Kontrollieren Sie die Einstellungen.

Technische Daten

Modell:	381 677 / 287 285
Akku	
Lithium-Ionen (nach UN 38.3 getestet)	3,7 V DC 600 mAh
Nennenergie:	2,22 Wh
Ladezeit:	ca. 2-3 Stunden
Spielzeit:	ca. 5 Stunden (je nach Lautstärke, Umgebungsbedingungen etc.)
Sprechzeit:	ca. 5 Stunden (je nach Lautstärke, Umgebungsbedingungen etc.)
Bluetooth®	
Version:	V5 (niedrigere Versionen (ab 1.1) sind kompatibel, unterstützen aber ggf. nicht alle Funktionen)
Reichweite:	max. 10 m (im freien Feld)

Frequenzbereich:	2,402 GHz bis 2,480 GHz
Max. Sendeleistung:	4 dBm
Gerätestandards:	A2DP V1.3 / AVRCP V1.6 / HFP V1.7

Umgebungstemperatur: +10 bis +40 °C

Made exclusively for: Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany, www.tchibo.de

Im Zuge von Produktverbesserungen behalten wir uns technische und optische Veränderungen am Artikel vor.

Kompatibel mit Bluetooth® Smartfähiges Smartphone oder Tablet

- Android ab 4.3
- iOS-Phones (iOS 7.0 und höher); iOS-Tablets (iOS 7.0 und höher)

The **Bluetooth®** word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Tchibo GmbH is under license.

Android, Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

Die **Bluetooth®** Wortmarke und Logos sind eingetragene Marken von Bluetooth SIG, Inc. Die Nutzung dieser Marken durch die Tchibo GmbH erfolgt unter Lizenz.

Android, Google Play und das Google Play-Logo sind Marken von Google Inc.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt die Tchibo GmbH, dass dieses Produkt zum Zeitpunkt des Inverkehrbringens die grundlegenden Anforderungen und die übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU erfüllt.

Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter Eingabe der Artikelnummer (**381 677/381 677**) auf www.tchibo.de/anleitungen

Entsorgen

- Geräte**, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, sowie **leere Akkus/Batterien** dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden!
- Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen und **leere Akkus/Batterien** bei einer Sammelstelle Ihrer Gemeinde oder Stadtverwaltung oder beim batterievertreibenden Fachhandel abzugeben.

Achtung! Dieses Gerät enthält einen Akku, der aus Sicherheitsgründen fest eingebaut ist und nicht entnommen werden kann, ohne das Gehäuse zu zerstören. Ein unsachgemäßer Ausbau stellt ein Sicherheitsrisiko dar. Geben Sie daher das Gerät ungeöffnet bei der Sammelstelle ab, die Gerät und Akku fachgerecht entsorgt. Informationen zu Sammelstellen, die Altgeräte kostenlos entgegennehmen, erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Safety warnings

This product is equipped with safety features. Nevertheless, read the safety warnings carefully and only use the product as described in these instructions to avoid accidental injury or damage. Keep these instructions for future reference. If you give this product to another person, remember to also include these instructions.

Intended use

The speaker is intended as a sound output device for mobile playback devices such as smartphones, tablets, notebooks, MP3 players, etc., using **Bluetooth®**.

The speaker is designed for private use and is not suitable for commercial purposes.

The speaker is intended for indoor use. Use the product only in moderate climatic conditions.

DANGER to children

- Children are not aware of the risks involved when handling electric devices incorrectly. Therefore, keep children away from the product.
- Keep all packaging material out of the reach of children. There is a risk of suffocation!

DANGER due to electricity

- Do not open or remove any part of the speaker casing. Do not insert any objects into openings in the casing. There are live electrical parts inside the casing that could cause an electric shock if touched.
- Do not immerse the speaker or the micro-USB connection cable in water or other liquids. Do not use the speaker outdoors or in rooms with high humidity.
- Do not make any modifications to the product. Have all repairs carried out by a specialist workshop. Improper repairs can result in considerable risks to the user.

When charging the speaker, please note the following:

- Do not place any containers filled with liquids, such as vases, on or within close proximity of the speaker. They could topple over and the liquid could impair the electrical safety of the device.

WARNING – risk of burns/fire

- You cannot and must not remove or replace the rechargeable battery yourself. There is a risk of explosion if the battery is replaced incorrectly. It must be replaced only with an identical battery or one of equivalent value. If the battery is defective, please contact a specialist workshop.

- Do not operate the speaker in closed cabinets or on shelves with insufficient ventilation. The air circulation must not be impaired by newspapers, tablecloths, curtains, etc. covering the ventilation slots. The speaker must have at least 5 cm of space free on all sides.
- Do not place any naked flames such as burning candles on or near the speaker. Candles and other open flames must be kept away from the speaker at all times to prevent the spreading of fire.
- The product contains a lithium-ion rechargeable battery. It must not be taken apart, thrown into fire or short-circuited.
- Protect the speaker, as well as the built-in rechargeable battery, from dust, moisture and from intense heat such as direct sunlight or heaters.

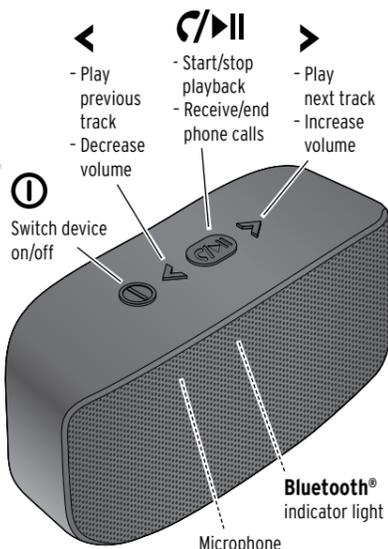
DANGER – damage to health

- Listening to music at high volume can cause damage to your hearing over time. Set the volume to a level that still allows you to hear sounds in your immediate environment. Set the volume to a low setting before you begin playing music. Only increase the volume once playback has started, if necessary.

CAUTION – material damage

- Taking the speaker from a cold place to a warm place may cause condensation to form inside. In this case, leave the product switched off for a few hours.
- Avoid direct contact with any magnetised ID cards, phone cards, credit cards, etc., as well as audio tapes, watches, etc. These could become damaged by the magnets built into the speaker.
- Do not use any caustic, aggressive or abrasive products for cleaning. Use a soft, lint-free cloth.
- Some varnishes, synthetic substances and types of furniture polish may react adversely to the material of the speaker and cause it to soften. To avoid unwanted marks on furniture, place a mat underneath the product if necessary.

At a glance



Switch device on/off

- Play previous track
- Decrease volume



- Start/stop playback
- Receive/end phone calls

- Play next track
- Increase volume

Bluetooth® indicator light

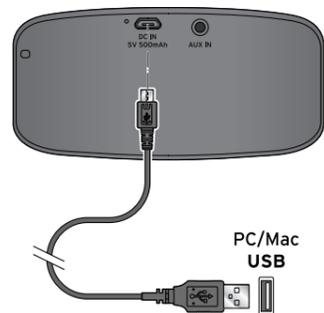
Microphone

Charging the battery

To avoid damage to the rechargeable battery, it is only half charged upon purchase. Charge the battery fully before using the speaker for the first time.

You can either charge the battery via a computer or by connecting a mains adapter (not included in delivery) to a wall socket.

1. Make sure that the speaker is switched off (see section titled "Use").



2. Plug one end of the micro-USB charging cable into the USB connection port on the back, and the other end of the cable into a computer.



The charging indicator light turns red.

Charging normally takes around 2-3 hours for a flat battery. Once the battery is fully charged, the indicator light will disappear.

Battery information

- Depending on environmental conditions, volume settings, etc., the device can be operated for...
... approx. 5 hours if playing music (at 60% volume).
... approx. 5-6 hours if making calls.
- To preserve the rechargeable battery's full capacity for as long as possible, you should recharge the battery every 2 to 3 months, even if you do not use the speaker.

- Charge the battery at temperatures between +10 and +40 °C.
- The battery capacity lasts the longest when at room temperature. The lower the ambient temperature, the shorter the playback time.
- The battery must be charged whenever you hear two beeps (shortly after this, the speaker switches off automatically).

Automatic switch-off function

To avoid unnecessary power usage, the **Bluetooth®** speaker features an automatic switch-off function that turns the speaker off automatically if it does not receive a signal for approx. 8 minutes.

Establishing a Bluetooth® connection

- You may need to enter a password. If so, enter **0000**.
- Always refer to the instruction manual for your mobile device.

Read and observe the following:

- Some devices require longer to establish a connection; this is not a malfunction.
- Always refer to the instruction manual for your mobile device.
- As a rule, it is only possible to connect one device at a time with the **Bluetooth®** speaker.

Connecting the Bluetooth® Speaker

1. Press and hold the On/Off button for approx. 3 seconds. You will first hear a short tone sequence and then two short beeps.
2. Activate the **Bluetooth®** function on your mobile device (e.g. smartphone) and search for the device.
3. Select **TCM 381677 / 387285** from the list and confirm your selection if necessary.
4. If a password is required: Enter "0000".

As soon as the connection has been established, the **Bluetooth®** speaker will play another short melody. The **Bluetooth®** indicator light will flash blue slowly.

Please note:

If you would like to switch off the **Bluetooth®** speaker for a while, the device that was previously connected will connect again once it is switched back on, provided it is nearby and **Bluetooth®** is activated.

Resetting

Electromagnetic radiation around the device could lead to malfunctions. If the device does not connect, carry out a reset:

1. Move the speaker away from the area of electromagnetic radiation.
2. Switch the speaker off and then on again.

Use

Switching on and off

- ▷ **Switching on:** Press and hold the On/Off button for approx. 3 seconds. You will first hear a short tone sequence and then two short beeps. The **Bluetooth®** indicator light will flash blue quickly. If the **Bluetooth®** speaker has also connected to a mobile device (e.g. a smartphone), the **Bluetooth®** indicator light will also keep flashing blue slowly.

- ▷ **Switching off:** Press and hold the On/Off button for approx. 3 seconds until you hear a short tone sequence and the **Bluetooth®** indicator light disappears.

Playing music

The **Bluetooth®** speaker is able to play back music in all standard file formats supported by your playback device.

The speaker also supports the A2DP transmission standard. This standard, which is supported by most common smartphones, has been specially developed for the wireless transmission of stereo audio signals via **Bluetooth®**.

Please note:

- You may need to manually activate the A2DP transmission mode on your smartphone. Refer to the instruction manual for your mobile device for information on how to do this.
- Depending on the mobile device, initial playback through the **Bluetooth®** speaker may not work. In this case, start playback manually on your mobile device this one time.

Starting / stopping playback

- ▷ Start playback: Briefly press the button once.
- ▷ Pause playback: Briefly press the button once during playback.
- ▷ Resume playback: Briefly press the button once again.

Choosing a track

- ▷ To skip to the next track, slowly press the button.
- ▷ To go back to the start of the current track, slowly press the button once.
- ▷ To skip to the previous track, slowly press the button.

Adjusting the volume

- ▷ Increase the volume: Keep pressing the button. The speaker will beep once the highest volume setting has been reached.
- ▷ Decrease the volume: Keep pressing the button. The speaker will beep once the lowest volume setting has been reached.

Making and receiving phone calls

You can use the speaker to make calls thanks to the built-in microphone. It is usually not necessary to hold the microphone up to your mouth to do this.

Receiving calls

When you receive a call, you will hear a continuous ringtone and audio playback will be interrupted.

- ▷ To receive an incoming call,...
... press the button once.
The call will be transmitted through the speaker. You can speak freely via the built-in microphone.
... take the call on your smartphone as usual.

You can choose on your smartphone whether you would prefer to have the call transmitted through the speaker, or to take a private call directly on your smartphone.

Ending calls

- ▷ To end a call,...
1. ... briefly press the button once or
... end the call on your smartphone as usual.

Depending on the smartphone, music playback may resume automatically or you may need to start it again as described.

Rejecting calls

- ▷ To reject an incoming call, press and hold the button.

- This function is not supported by all smartphones. Refer to the instruction manual for your smartphone to check if this is the case.

Redialling

- ▷ You can redial the last number you dialled by briefly pressing the button twice.

- This function is not supported by all smartphones. Refer to the instruction manual for your smartphone to check if this is the case.

Playback from external audio devices using the audio connection port

You can connect mobile playback devices that do not have a **Bluetooth®** function directly to the speaker using the audio cable provided.



1. Connect the headphone jack on the playback device to the audio connection port on the speaker using the audio cable provided.
 2. Turn both devices on and decrease the volume on both devices.
 3. Start or stop playback on the playback device.
 4. Set the maximum volume on the speaker by pressing the button and then adjust the volume on the playback device.
- ▷ Switch both devices off before disconnecting them.

Problems / solutions

No sound

- Is the volume set too low?
- Is the battery flat or is the charge too low? Charge the battery.

The sound is repeatedly interrupted

- Are the mobile device and the speaker too far apart?

No Bluetooth® connection

- Does your mobile device support **Bluetooth®**? Refer to the instruction manual for your mobile device.
- Is **Bluetooth®** deactivated on your mobile device? Check the settings. Activate **Bluetooth®** if necessary. Check whether the speaker appears in the list of devices found. If not, connect the devices again. Place the devices close to each other. Remove any other radio communication devices from the surrounding area.
- Do you require a password for your playback device? Check the settings.

Technical specifications

Model:	381 677 / 287 285	
Rechargeable battery		
Lithium-ion (tested as per UN 38.3)	3.7 V DC 600 mAh	watt-hour rating: 2.22 Wh
Charging time:	approx. 2-3 hours	
Playback time:	approx. 5 h (depending on volume, surrounding conditions, etc.)	
Talk time:	approx. 5 h (depending on volume, surrounding conditions, etc.)	
Bluetooth®		
Version:	V5 (earlier versions (1.1 and later) are compatible, but may not support all functions)	
Range:	max. 10 m (in open spaces)	
Frequency range:	2.402 to 2.480 GHz	
Max. transmission :	4 dBm	
Device standards:	A2DP V1.3 / AVRCP V1.6 / HFP V1.7	

Ambient temperature: +10 to +40 °C

Made exclusively for: Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany

In the course of product improvement, we reserve the right to make technical and optical modifications to the product.

Compatible with

Bluetooth® smart-enabled smartphones or tablets

- Android with version 4.3 or higher
- iOS phones (iOS 7.0 and higher); iOS tablets (iOS 7.0 and higher)

The **Bluetooth®** word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Tchibo GmbH is under license.

Android, Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

Declaration of Conformity

Tchibo GmbH hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU at the time of its being placed on the market. The full Declaration of Conformity can be found by entering the product number **(381 677/381 677)** at www.tchibo.de/anleitungen.

Disposal

- Devices** marked with this symbol, as well as **flat single-use batteries and flat rechargeable batteries**, must not be disposed of along with normal household waste!

You are legally obliged to dispose of old devices separately from household waste, and to dispose of **all flat batteries** at a local authority collection point or to return them to a battery retailer.

Warning! This device contains a battery that, for safety reasons, is firmly built into the device and cannot be removed without destroying the casing. Improper disassembly leads to safety hazards. Therefore, take the device intact to a collection point where the device and battery will be disposed of properly. Information about collection points where old devices can be disposed of free of charge is available from your local authorities.